

## ACTIVIDADES DE LA JUNTA DIRECTIVA

### Informe de la Presidencia

PROF. SOCORRO SUÁREZ LAFUENTE (Universidad de Oviedo)

Socorro Suárez Lafuente  
Presidenta de AEDEAN

Un cordial saludo a todos los socios y socias de AEDEAN desde este primer *Nexus* que se editará únicamente on-line. Poco a poco vamos abandonando el papel y haciendo más espacio en nuestras estanterías; desde hace un par de años las Actas de los congresos ya salen en CD, ahora nuestro segundo *Nexus* del año pasa a estar solamente en nuestra página web, y quizás en un futuro próximo será Internet la única manera de comunicarnos en nuestra Asociación y de archivar nuestra producción científica.

La comunicación con otras asociaciones europeas de Filología Inglesa sigue funcionando recíprocamente. Además del contacto permanente con ESSE, diferentes miembros de la Junta Directiva nos hemos desplazado a lo largo del año para representar a AEDEAN en los congresos de las Asociaciones Francesa, Portuguesa y Alemana / Austriaca. Dado que también estos países están adaptándose al Espacio Europeo de Educación, pensamos en formar una mesa redonda en nuestro XXXIII Congreso para intercambiar puntos de vista, pero las también apretadas agendas docentes de las Juntas Directivas correspondientes han hecho imposible encontrar un día en que todos los representantes pudieran estar en Cádiz. Así que hemos de contentarnos con decirlos por medio del *Nexus* que los problemas son comunes en las universidades europeas: buenas ideas y poco presupuesto para hacerlas funcionar plenamente.

Los días 1, 2 y 3 de octubre, los jóvenes investigadores de Filología Inglesa de las universidades españolas han celebrado su primer congreso en la Universidad de Salamanca. Auspiciados por el Decano de la Facultad de Filología, nuestro compañero Román Álvarez, han reunido a más de medio centenar de ponentes jóvenes, en diferentes estadios de su carrera académica, bajo las siglas ASYRAS (Association of Young Researchers on Anglophone Studies). Puesto que muchos de ellos asistirán al XXXIII Congreso, podremos felicitarles en Cádiz por el éxito de su iniciativa.

En el Saluda de este mismo *Nexus* y en el programa del Congreso podéis leer los nombres tanto de conferenciantes como de autores que intervendrán en nuestra reunión anual. Desde aquí queremos dar las gracias a todos y cada uno, y a la Dra. Ángeles de la Concha, quien, además de pronunciar una conferencia plenaria, se ha ofrecido a darnos algunos consejos útiles para llevar a cabo la solicitud de proyectos I+D+I.

Os remito, así mismo, al Saluda para celebrar las buenas noticias reseñadas en su último párrafo. Otras informaciones de menor importancia y todas las gestiones de este año 2009 serán cumplidamente enumeradas en la Asamblea General.

De nuevo, un cordial saludo de,

Socorro Suárez Lafuente  
Presidenta de AEDEAN  
[lafuente@uniovi.es](mailto:lafuente@uniovi.es)

## **Informe de la Secretaría**

PROF. IGNACIO M. PALACIOS MARTÍNEZ (Universidad de Santiago de Compostela)

A continuación, menciono brevemente las actividades de la Secretaría de AEDEAN durante el 2009:

- 1) Al igual que en años anteriores, desde esta Secretaría se atendió toda la correspondencia de los socios con respecto a solicitudes de información, expedición de certificados de diversa naturaleza, variaciones de datos personales y profesionales (en colaboración con la Tesorería), actividades de la Asociación, premios y ayudas de investigación, programas de postgrado, inclusión de información y publicidad en los boletines informativos y en la lista de distribución, etc.
- 2) Asimismo, se ha mantenido correspondencia y contacto con miembros y representantes de las diversas asociaciones de anglistas europeos, así como de ESSE y EAAS, que en ocasiones se ponían en contacto conmigo para solicitar información sobre nuestra labor y la de los socios.
- 3) A principios de marzo, la Secretaría editó el primer número del *NEXUS AEDEAN* 2009, en torno a la figura del escritor norteamericano Edgar Allan Poe. Además de las secciones ya tradicionales de este boletín, contamos con las colaboraciones especiales de los Profesores Scott Peeples, Margarita Rigal, Beatriz González y Santiago Rodríguez Guerrero-Strachan, a los que de nuevo reitero mi agradecimiento por su ayuda.
- 4) Desde esta Secretaría se facilitaron al Comité local del próximo congreso, que se celebrará en Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz, todos los detalles y documentación necesarios para la solicitud y gestión de las ayudas económicas para la financiación de esta reunión científica.
- 5) Se coordinaron y canalizaron también todas las solicitudes presentadas para concurrir a las convocatorias de ayudas a la investigación “Patricia Shaw” y ayudas a la investigación en estudios estadounidenses.
- 6) Del 19 al 21 de febrero, asistí en representación de AEDEAN, a la XXX Reunión anual de la Asociación Portuguesa de Estudios Anglo-Norteamericanos (APEAA) que tuvo lugar en la Facultad de Letras de la Universidad de Porto. La organización general del congreso es similar a la nuestra aunque con un número inferior de paneles temáticos y conferencias plenarias. El total de comunicaciones presentadas rondó la cincuentena, buena parte de las mismas a cargo de profesores procedentes de universidades españolas. En el transcurso de este congreso, fui invitado a tomar parte, como representante de AEDEAN, en una mesa redonda con el título “Taking Stock. Anglo-American Studies: the Discipline(s), the Institutions, the Dynamics”. Los otros miembros que

participaron en esta sesión de debate, que resultó de gran interés, fueron los Profesores Fernando Galván como Presidente de ESSE, François Poirier en representación de la Asociación francesa (SAES) y Mario Avelar como portavoz de APEAA. Asimismo, durante esta reunión científica la Profesora María Antonia Lima (U. de Évora) fue elegida como nueva Presidenta de esta asociación en substitución del Prof. Mario Avelar (U. de Porto). El próximo congreso se celebrará en abril de 2010 en la Sociedade Geografica de Lisboa. Se puede obtener más información en la página electrónica siguiente: <http://socgeografia-lisboa.planetaclix.pt/>.

- 7) Ya, por último, con fecha de 17 de julio del presente año, se presentó ante el Ministerio de Hacienda y Seguridad Social un extracto del estado de cuentas de la Asociación con el fin de cumplir con la normativa fiscal vigente. Anteriormente hubo que atender un requerimiento de la Agencia Tributaria relativo al ejercicio de 2006. A pesar de presentar alegaciones por escrito a dicho requerimiento, tuvimos que abonar con fecha de 4 de mayo de este año la suma de 209,11 € en concepto de beneficios obtenidos durante ese período.

No quisiera concluir este breve informe sin expresar, como siempre, mi más sincero agradecimiento y reconocimiento a todos los socios por su buena disponibilidad y colaboración a lo largo de estos seis años últimos en los que he tenido el privilegio de desarrollar las funciones propias de la secretaría de AEDEAN. Me gustaría también agradecer el apoyo humano y profesional recibido por todos y cada uno de los miembros de la Junta con los que he compartido las tareas propias de la misma. Quedo, una vez más, a vuestra entera disposición para todo aquello que consideréis oportuno.

Ignacio Palacios  
[ignacio.palacios@usc.es](mailto:ignacio.palacios@usc.es)

### **Informe de la Tesorería**

PROF. ALBERTO LAZARO (Universidad de Alcalá)

Un año más mi labor como responsable de la Tesorería de AEDEAN se ha centrado fundamentalmente en la gestión de facturas, el cobro de las cuotas y la actualización de las bases de datos de la Asociación. Como otros años, el trasiego de altas, bajas y cambios de dirección ha sido incesante, pero al contrario que otras veces, en 2009 el número de bajas está siendo superior al de las altas, aunque no sea una cantidad muy significativa. En el momento de escribir estas líneas figuran 1.157 socios, frente a los 1.182 que había en noviembre del año pasado. Eso sí, se sigue reduciendo el número direcciones postales erróneas y de devoluciones en los envíos de las publicaciones. Con todo, reitero la petición que hago siempre desde esta tribuna para que todos los que hayan cambiado últimamente de dirección o de cuenta bancaria me lo comuniquen mediante un correo electrónico ([alberto.lazaro@uah.es](mailto:alberto.lazaro@uah.es)).

REPRESENTACIÓN DE AEDEAN EN EL CONGRESO ANGLISTENTAG 2009

El pasado mes de septiembre tuve el placer de ejercer la representación de AEDEAN en el congreso anual de la asociación alemana “Deutscher Anglistenverband e.V.”, que se celebró en la Universidad de Klagenfurt, al sur de Austria. El programa incluyó cinco conferencias plenarias y treinta y siete comunicaciones, organizadas alrededor de seis secciones o paneles. Cada uno de ellos trataba sobre un tema concreto que habían sugerido los dos organizadores de cada sección, como por ejemplo, “Spoken English through the Centuries”, “Beyond Adaptations? Literature, Film, Theatre”, “Historicising the Popular”, “(Post-)Colonial Discourses: Images of Australia in Literature and Art, Australian Responses” o “Literature and Silence”. Como se puede ver por los títulos, había más trabajos relacionados con la literatura y aspectos culturales que con la lingüística. Con una participación de unos ciento treinta profesores, en su mayoría procedente de universidades alemanas, resultó un congreso interesante, bien organizado y muy participativo, con amplios debates tras cada sesión de comunicaciones. Asimismo, el programa incluía varias actividades extra-académicas muy cuidadas (excursiones, visitas a la ciudad, recepciones, etc.), que permitían mantener un contacto cercano entre los participantes. Vaya desde aquí mi agradecimiento al Presidente de asociación alemana, Klaus Stierstorfer, y a los organizadores del congreso, que se preocuparon en todo momento por hacer que mi estancia en Klagenfurt fuese tan agradable.

#### PRESUPUESTO ANUAL DE AEDEAN CORRESPONDIENTE AL AÑO 2010

A continuación se exponen las partidas correspondientes a los ingresos y los gastos de la propuesta de presupuesto económico para el año 2010, que será presentada en la próxima Asamblea General de Socios durante el congreso de Cádiz.

<b>Ingresos</b>	
Cuotas socios	48.000
Congreso de Cádiz	4.000
Otros / Intereses	1.000
<b>Total ingresos</b>	<b>53.000</b>

<b>Gastos</b>	
<i>Atlantis</i>	18.500
<i>Nexus</i>	5.000
Coordinadores de panel	3.800
Premios	900
Representación en el extranjero	4.800
Gastos Junta Directiva	4.200
Material fungible y de oficina	200
Comunicaciones y envíos a socios	1.000
Gastos bancarios y de gestión	1.000
Cuotas ESSE	10.400
Cuotas EAAS	3.200
<b>Total gastos</b>	<b>53.000</b>

Este presupuesto mantiene la misma estructura de conceptos y unas partidas iguales a las del año anterior. Tan sólo se han reducido ligeramente los ingresos por las cuotas, debido a la disminución del número de socios, siendo resta reducción compensada por

un aumento en el concepto de “Otros ingresos”, que incluye el pago que realizan varias firmas extranjeras por la regalía de la revista *Atlantis*. Afortunadamente, en lo que va de año, esta cantidad se ha visto incrementada notablemente y se prevé que esta tendencia continúe en 2010.

Alberto Lázaro  
[alberto.lazaro@uah.es](mailto:alberto.lazaro@uah.es)

## **Informe de la Vocalía Primera**

PROF. DAVID RÍO (Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea)

Durante mi primer año como Vocal 1º de la Junta Directiva de AEDEAN, las principales actividades que he llevado a cabo han estado relacionadas con el mantenimiento de la página web de la Asociación, la elaboración del *Nexus AEDEAN 2009.2* y la representación de AEDEAN en el Comité Directivo de EAAS (European Association for American Studies). El resto de las actividades han sido las habituales de los miembros de la Junta Directiva, tales como las visitas a Cádiz para reunirnos con el comité organizador local o el estudio y solución de diversas cuestiones puntuales relativas al funcionamiento de AEDEAN.

Una de mis principales tareas ha sido la consolidación de la página web de la asociación, diseñada en su día con maestría por el anterior vocal, el prof. Jesús Benito. Así, tras un período inicial de familiarización con diversas cuestiones técnicas relativas al manejo de la página web, he ido actualizando los principales apartados de la misma, con las generosas aportaciones de los socios, particularmente numerosas en secciones tales como “Call for Papers” y “Recent Publications”. Asimismo, se han incorporado algunas novedades en la sección de “Next Conference” para clarificar y agilizar el modo de envío de propuestas a los congresos de AEDEAN. También se han añadido los últimos números publicados del *Nexus AEDEAN* a la sección correspondiente, consolidando la utilización de la p. web como archivo histórico de AEDEAN. Del mismo modo, se han ido incorporando contenidos nuevos a secciones tales como la de Proyectos de Investigación o la de Programas Oficiales de Postgrado, aunque otras secciones, tales como la de las propuestas de los programas de grado en Estudios Ingleses siguen sin recibir apenas aportaciones. De todos modos, tanto éste como los restantes apartados siguen abiertos a las contribuciones de los socios.

Desde la vocalía primera también me he hecho cargo de la edición del presente boletín *Nexus AEDEAN 2009.2*. Tal y como se acordó en el Congreso de Palma de Mallorca, a partir de 2009 el segundo número del boletín anual de AEDEAN se editará única y exclusivamente en versión electrónica, con los consiguientes beneficios económicos y ecológicos. Dicha circunstancia ha permitido también incluir contenidos enviados en fechas muy recientes, principalmente, “Call for Papers” y “Recent Publications”, que tradicionalmente se quedaban fuera del *Nexus AEDEAN* por las inevitables limitaciones de plazo impuestas por su envío a imprenta. Asimismo, es necesario agradecer aquí la diligencia del Comité Organizador del Congreso de Cádiz a la hora de enviar a este boletín toda la información relativa a este evento. Además,

como pueden ver los lectores del boletín, el *Nexus 2009.2* rinde homenaje al dramaturgo irlandés John Millington Synge en el centenario de su fallecimiento. Para glosar su figura y su carrera literaria se ha contado con la inestimable colaboración de Marisol Morales Ladrón y José Miguel Alonso Giráldez, reconocidos expertos en la obra de Synge, que generosamente han aportado sus conocimientos de la misma a la presente publicación.

Por otra parte, desde esta Vocalía 1ª también se ha llevado a cabo la representación de la Asociación en la reunión del Comité Directivo de EAAS (European Association for American Studies). De los pormenores de dicha reunión se ofrece, como es habitual, detallada cuenta en la sección de este boletín dedicada específicamente a los informes de las representaciones de AEDEAN en otros foros académicos.

Finalmente, sólo me queda transmitir a los socios y socias, y en particular, a los miembros de la Junta Directiva, mi agradecimiento por su colaboración y apoyo en las diferentes actividades desempeñadas hasta la fecha, quedando a vuestra entera disposición para aquellas cuestiones relacionadas con esta vocalía que surjan a lo largo del próximo año.

Un afectuoso saludo.

David Río  
[david.rio@ehu.es](mailto:david.rio@ehu.es)

## **Informe de la Vocalía Segunda**

María Losada Friend  
Universidad de Huelva

Este informe de la vocalía 2ª describe las actividades realizadas desde el Congreso *AEDEAN XXXII* en Palma de Mallorca en el mes de noviembre 2008, hasta septiembre 2009. En primer lugar, se apunta la participación en las dos reuniones de febrero y septiembre de la Junta Directiva en Cádiz. En ellas, el Comité Organizador de *AEDEAN XXXIII* nos explicó pormenores y detalles sobre la organización y preparación para el próximo Congreso en noviembre 2009.

En segundo lugar, y como es responsabilidad de la vocalía 2ª, se han coordinado las labores relacionadas con el envío, evaluación y aceptación de propuestas que se presentarán en el congreso en Cádiz del 11 al 14 de noviembre. Este año se recibieron 158 propuestas a través del sistema habitual de la página electrónica. Por ello, agradezco al grupo de coordinadores de paneles y a los evaluadores anónimos el esfuerzo y trabajo llevado a cabo en los meses de mayo y junio, que permitió que el proceso fluyera de manera precisa y puntual. Gracias a ellos y a la labor de David Río, vocal 1º, la información sobre los paneles estuvo disponible en julio en la página web de la Asociación.

Del total de las 158 propuestas recibidas, y omitiendo las anuladas por repetición, las rechazadas, o las bajas de última hora, 114 son las propuestas aceptadas. Desglosadas en comunicaciones, mesas redondas y talleres, son las siguientes (a fecha de finales de septiembre):

### **Theoretical Linguistics**

*Historical Linguistics*: 5 comunicaciones y 1 mesa redonda

*Lexis*: 3 comunicaciones

*Phonetics and Phonology*: 4 comunicaciones

*Syntax*: 3 comunicaciones

### **Applied Linguistics**

*New Technologies*: 1 taller

*Language Teaching and Acquisition*: 5 comunicaciones

*Pragmatics and Discourse Analysis*: 6 comunicaciones

*Sociolinguistics and Dialectology*: 2 comunicaciones

*Translation Studies*: 2 comunicaciones y 1 mesa redonda

### **Literature and Historical and Cultural Studies**

*Comparative Literature*: 8 comunicaciones

*Critical Theory*: 4 comunicaciones y 3 mesas redondas

*Cultural Studies*: 11 comunicaciones y 4 mesas redondas

*Feminist and Gender Studies*: 7 comunicaciones y 3 mesas redondas

*Film Studies*: 2 comunicaciones, 1 mesa redonda y 1 taller

*Medieval and Renaissance Studies*: 5 comunicaciones

*Modern and Contemporary Literature*: 5 comunicaciones

*Postcolonial Studies*: 4 comunicaciones y 3 mesas redondas

*Short Story*: 8 comunicaciones y 3 mesas redondas

*US Studies*: 6 comunicaciones y 3 mesas redondas

Queda por último recordar que se da la bienvenida a los nuevos coordinadores: Elena Seoane (U. de Santiago de Compostela) en *Historical Linguistics*, Ana Ibáñez (U. de La Rioja) en *Lexis*, Amaya Mendikoetxea (U. Autónoma de Madrid) en *Syntax*, Amparo Lázaro (U. Pública de Navarra) en *Language Teaching and Acquisition*, Fiona MacArthur (U. de Extremadura) en *Pragmatics and Discourse Analysis*, María del Mar Azcona (U. de Zaragoza) en *Film Studies*, Juan Carlos Hidalgo (U. de Sevilla) en *Modern and Contemporary Literature*, Paloma Fresno (U. de las Islas Baleares) en *Postcolonial Studies* y Patricia Fra (U. de Santiago de Compostela) en *US Studies*.

Como es habitual, en la Asamblea se renovarán o cambiarán los cargos de los coordinadores que cumplan ya 2 años en su cometido. Así mismo, se elegirán nuevos coordinadores para sustituir a aquellos que cesan en su cargo después de los 4 años permitidos. Tal es el caso de los profesores José Francisco Fernández (U. de Almería) del panel *Short Story*, y de Juan Manuel Hernández-Campoy (U. de Murcia) del panel *Sociolinguistics and Dialectology*. Ambos fueron los miembros que, en su día (AEDEAN Jaén 2005), propusieron la creación de dichos paneles. Me gustaría agradecerles personalmente su entusiasmo, ayuda y buena gestión en la puesta en marcha y desarrollo de los mismos.

Envío finalmente un saludo muy cordial al resto de los miembros *AEDEAN* animándolos a participar en el próximo Congreso en una ciudad tan sugerente como Cádiz. Nos vemos allí en noviembre.

María Losada  
[friend@uhu.es](mailto:friend@uhu.es)